Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 110 (1984)

Heft: 31

Rubrik: Pünktchen auf dem i

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

kraulen konnte, schnurrte vor sich hin und strampelte mit den Beinen in der Luft, genau wie unser Kater. Tiga hatte jedoch viel mehr Kraft, so dass ich durch seinen Stoss das Gleichgewicht verlor und auf den Rücken fiel, zum Glück ins weiche Gras.

Tiga war gut aufgelegt und wollte ausgiebig mit uns spielen. Nachdem wir viele Bilder geknipst hatten, begaben wir uns ins Wohnzimmer zum Tee. Die musikalische Gastgeberin spielte uns auf dem Flügel perlende Impromptus von Chopin vor. Es war ein unvergessliches Bild, als Tiga auf den schräggestellten Flügeldeckel sprang, die Pfoten herunterhängen liess und mit geschlossenen Augen den Tönen lauschte. Tiga geniesse seine Lieblingsmusik, sagte der Hausherr ...

Als wir uns verabschiedeten,

Als wir uns verabschiedeten, sass Tiga schon wieder in königlicher Haltung, unbeweglich wie eine Statue, an seiner strategischen Stelle, von wo aus er das Haus und das Gartentor im Auge behalten konnte. Nelly Riegger

Am Ende der Welt

Am Ende der Welt ist nun auch der Sommer eingezogen, alle Klistersorgen sind vergessen. Jetzt ist Velofahren Trumpf!

Natürlich wollten wir das Tal am Ende der Welt auch ohne Schnee erleben. Wir sind durch die Wälder des Risou gestreift, wirklich bis zur Grenze hin. Ein Mäuerlein trennt die Schweiz von Frankreich. Gerne wären wir bis zu jenem Grenzstein gegangen, bei dem letzten Sommer die Direttissima begann, die vom Ende der Welt noch weiter als bis zum Anfang der Welt führte, aber das Gelände war uns schon dort zu beschwerlich.

Wir haben einige Grenzsteine mit der Jahreszahl 1814 entdeckt, auf der einen Seite mit der Lilie der Franzosen versehen, auf der andern Seite mit dem Wappen des Kantons Waadt. Gross war unser Erstaunen, als wir noch ältere Grenzsteine entdeckten, die auf der Schweizer Seite mit dem Berner Wappen versehen waren! Meinem Gespons, dem Berner, schlug das Herz höher; ich nehme es wenigstens an! Ihm, als ehemaligem Beherrscher. Ich als Bündnerin denke jedenfalls immer noch mit Wehmut ans Veltlin!

Was sind doch die Waadtländer für gemütliche Miteidgenossen. Lassen einfach Grenzsteine mit dem Berner Wappen stehen. So etwas würde den Jurassiern nie passieren! Dina



Der falsche Don

Für den «Don Carlos» ist mir nichts zuviel. Hastig stülpe ich im Bus einen langen, schwarzen Jupe über meine Blue jeans, denn man hat uns erklärt, es gebe keine andere Möglichkeit, sich für den abendlichen Opernbesuch umzuziehen. Wir befinden uns in Moskau, auf der Rückfahrt von einem Tagesausflug. Anatoly, unser Reiseführer, strahlt, als er uns das Programm bekanntgibt. Zwar, sagt er, finde die Aufführung nicht im berühmten Bolschoi statt, aber das kleinere Theater gleich um die Ecke stehe dem grösseren punkto Güte in nichts nach.

Von aussen gesehen gleicht dieses Opernhaus einem Landgasthof, was jedoch nichts heissen will. Im Innern ist alles so, wie es sein muss: plüschigrot, weissgolden und mit Hunderten von kleinen, strahlenden Lüstern versehen.

Beglückt nehmen wir unsere Logenplätze ein. Dass sie sich im vierten Rang, ganz auf der Seite, befinden, kann die Freude nicht beeinträchtigen. Auch erschüttert mich die Tatsache nicht, dass ich das ganze Geschehen durch ein dreissig Zentimeter breites Netz bewundern soll, das sich um die Brüstung spannt – zum Schutz der Parkettplätzeinhaber vor herunterfallenden Gegenständen! Es stellt sich heraus, dass ich nur gute Sicht habe, wenn ich auf dem Stuhl knie. Was tut's: Für «Don Carlos» nehme ich alles auf mich, gar , wenn er in Russland geboten wird!

Bald kommt ein junger Mann aufs Podium gestürmt, hebt augenblicklich den Taktstock, will nichts wissen von Empfangsapplaus. Die ersten Klänge lassen mich bereits aufhorchen. Keine Spur von Verdi. Das ist Mozart! «Don Giovanni». Nicht, dass ich ihn nicht mag, aber ich habe mich auf den andern Don eingestellt und gefreut. Peinlich ist, dass ich unserer Gruppe vorher den Inhalt des «Carlos» ausführlich erzählt habe.

Was auf der Bühne geschieht, ist einfach fürchterlich. Es erheben sich grasgrüne Hügel, übersät mit buttergelben und bonbonrosa Blumen. Ziegen, Lämmer und Kühe aus Plastik weiden, dazu singt eine Gänseliesel Mozarts Arien. Auch gibt es eine Gartentür, die jedesmal umkippt, wenn Liesel sie öffnen will. Dann einen Sonnenuntergang mit Donnergrollen, Blitzgezische, Mondschein, so silberhell, dass man geblendet die Hand vor die Augen halten muss. Es werden Arien gesungen mit Klavierbegleitung, wo doch weit und breit kein Piano zu sehen ist! Alles ist gar nicht «echt». Und diese verflixten Logenplätze: Nie weiss man, wohin mit den Beinen. -Überhaupt, der ganze Abend ist verdorben!

Plötzlich geschieht mir etwas Entsetzliches: Mein Stuhl kracht zusammen. Der Sitz hat sich auf komische Art zwischen den Stuhlbeinen gesenkt, und ich bin im Gestell eingeklemmt. Tochter Christine zieht mich hoch, während Herr Ekkehard den Stuhl festhält. Der Mann aus Appenzell zündet aus der Nebenloge mit seiner Taschenlampe, damit wir den Sitz einschlagen können. Dem Bühnen-Don stockt der Atem, und er springt mit einem gewaltigen Satz in den Orchesterraum. «Das wird Folgen haben», flüstert mir Christine zu. «So etwas machst du hier nicht ungestraft!» - Auch egal ...

Am Schluss der Oper erscheint bekanntlich der Commendatore als Geist. Bei uns im Westen ist es meist so, dass der Darsteller, in leichten Nebel gehüllt, seine Arie singt. Im Moskauer «Don Giovanni» ist diese Szene umwerfend. Auf einem kleinen Handwagen wird eine riesige Gipsgestalt hereingefahren. Schwankend, ständig vom Umkippen bedroht, singt der «Darsteller» sein Lied. Das Stimmvolumen ist derart gewaltig, dass das Echo vielfach widerhallt.

Später erkläre ich die Sache mit der Verwechslung. «Das macht nichts», beruhigt mich Herr Appenzeller lachend, «Don ist Don.»

Leni Kessler

Karo und Karolinchen

Ich kann das kleine Mädchen nicht vergessen. Es war damals drei Jahre jung. Karolines Mutter hatte einen Hund gekauft. Der Hund hatte ein schwarzes, glänzendes Lockenfell. Karolinchen hatte blonde Ringellocken und blaue Augen. Aber nicht das will ich erzählen, das ist ja zeitlos:

blonde Locken, blaue Augen, ein schwarzer Hund. Karolines Mutter ging mit der Zeit, sie hatte immer weniger davon übrig für die kleine Tochter; noch weniger, seit Karo da war. Sein glänzendes Fell wurde täglich mehrmals gebürstet, zweimal täglich wurde er spazieren geführt, wie es sich für einen noblen, reinrassigen Hund geziemt

«Beinahe fünfhundert Franken habe ich gestern ausgegeben für die kleine Tochter», sagte Karolines Mutter zu mir. «Was diese Dinger kosten!» bemerkte sie bitter. «Das Kind brauchte Stiefelchen, eine Regenpelerine, Jeans und einen Pullover!» Karolines Mutter hatte Karo an der Leine. Ein sanfter Liebesblick traf das Hundefell, die Bitterkeit in den Mundwinkeln verschwand. Das liebe, gute Tier! Es brauchte weder Stiefel noch Jeans, keinen Pullover und keine Regenpelerine. Liebkosend strich Karolinchens Mutter über Karos glänzendes Fell. Da kam, mit ihrem Teddybären im Arm, die Kleine angerannt, was die Miene der Mutter verdüsterte: «Karoläin!» sagte sie in strengem, zurechtweisendem Ton zu dem kleinen Mädchen: «Karoläin, gang ga Fernseh luege, i gange mit em Hund ...»

Warum nicht? Wozu haben wir sonst den Wald? Und das Fernsehen? Es ist doch alles so praktisch eingerichtet ... Lisa Geiser

